



Hansen
OPTIQUE SA
Sierra
Av. Général-Guisan 5 - 027 455 12 72
DYNOPTIC PARTNER



E-BIKE
DISTRICT LE VÉLO ÉLECTRIQUE, UNE NOUVELLE PISTE POUR PROMOUVOIR LE TOURISME ESTIVAL.

4

INTERVIEW
EMMANUEL BONVIN LE PATRON DE MEMBRATEC ÉVOQUE LES VALEURS DÉVELOPPÉES PAR SON ENTREPRISE, LEADER SUISSE DU TRAITEMENT POUR LA PRODUCTION DE L'EAU POTABLE.

12

DISTRIBUTION TOUTS MÉNAGES

LE JOURNAL DE SIERRE

BIMENSUEL
JGA 3960 SIERRE



Au frais!

SIERRE Pas de repos pour les Sierrois. Après les Tambours et fifres, un Week-end au bord de l'eau. Qui promet toujours. DR > 19

Vendredi 28 juin 2019 No 13

SPORTS ANNIVIERS
Football et hockey vont être regroupés sur le même site, à Vissoie. > 15

.....

SORTIR COULEUR PAVÉ
Une édition anniversaire pour le festival des Sierrois. > 20

GARAGE OLYMPIC
A. ANTILLE SIERRE SA

AGENCES



PORSCHE

PUB

- Ecole primaire
- Cycle d'orientation
- Ecole de langues
- Cours d'appui scolaire

Ecole Alpha

Av. Général-Guisan 2
CH-3960 Sierra
Tél. 027 456 33 88
www.ecolealpha.ch

SIERRE Villa 150 m² / 685'000.-

Gillioz DIDIER

Construction de villas, immeubles et chalets
Sierra - Tél. 027 455 30 53 - 079 250 10 22
dgillioz@bluewin.ch

On cherche terrains

MEISTER



Nils Hansen
BIJOUTERIE - HORLOGERIE
CH 3960 SIERRE
www.bijouterie-hansen.ch

Swiss Made

Vous avez une info, des photos?

www.lejds.ch - redaction@lejds.ch - Tél. 027 451 12 22

LE CHIFFRE

2001

C'est l'année du premier Championnat de Suisse de cyclisme disputé par Steve Morabito. Dimanche, il participera à son dernier. Tout un symbole. «Et en plus, je vais rendre mon maillot de champion de Suisse. La boucle est bouclée», relève le Grangeard, qui vient de vivre une année exceptionnelle avec le maillot rouge à croix blanche sur le dos. «Elle est passée très vite. J'ai été énormément sollicité. Cela s'est ressenti encore plus fortement sur le Tour de Suisse qui vient de s'achever. J'ai dû accorder environ 25 interviews avant la dernière étape.» Steve Morabito n'en a encore pas tout à fait fini avec sa carrière profes-



sionnelle. Il aimerait bien poursuivre jusqu'au Tour de Lombardie, une course qu'il affectionne tout particulièrement. Quant aux Mondiaux, il y participera avec la délégation des organisateurs de Martigny 2020 et non plus comme coureur.

LA PHRASE

«Culture Valais, c'est une aide concrète pour les acteurs culturels»

Pour qu'il n'y ait pas d'ambiguïté, Rachel Pralong reste la cheffe du Service culture, sport et intégration de la Ville de Sierre. Mais la Sierroise est désormais aussi la présidente de Culture Valais. Pour rappel, Culture Valais a été créée par l'association des villes valaisannes et le canton du Valais en 2011. La plateforme s'adresse aux amateurs de culture mais aussi aux artistes et acteurs culturels professionnels. Sur son site www.culturevalais.ch, un agenda des manifestations du Valais francophone et germanophone. Mais aussi des portraits d'artistes et des informations pour les professionnels sur les aides au financement,



RACHEL PRALONG
PRÉSIDENTE CULTURE VALAIS ET
CHEFFE DE SERVICE À SIERRE

les appels d'offres, les associations. Culture Valais, c'est aussi un bureau situé aux Arsenaux où travaillent Jean-Pierre Pralong (directeur), Sophie Michaud et Valentin Zimmermann. Ils accompagnent et conseillent les artistes et organisateurs d'événement, proposent des formations continues: «Culture Valais est une superbe vitrine de la culture valaisanne. Le nombre d'utilisateurs du site n'a jamais été aussi élevé, elle offre une aide concrète aux acteurs culturels: comment se faire connaître, comment établir son budget...», explique Rachel Pralong qui succède à Gaëlle Métrailler.

PUB

CIRQUE AU SOMMET

31.07 — 18.08.19

CRANS-MONTANA +

cirqueausommet.ch

BARCODE COMPANY & KARIM SLAMA

05 — 10.08.19

ACADEMY
La présence de Cirque au Sommet à Crans-Montana est une parfaite occasion pour vivre, découvrir, apprendre ou perfectionner la pratique des arts du cirque, dès l'âge de 5 ans, jusqu'aux jeunes plus expérimentés. Profitez de cette expérience exceptionnelle pour côtoyer des compagnies et artistes confirmés.

INSCRIPTIONS & INFORMATIONS
academy@cirqueausommet.ch

CRANS MONTANA +
Absolutely

LOTERIE ROMANDE

FONDATION DE CRANS-MONTANA

ERNST GÖHNER STIFTUNG

CIRQUE STARLIGHT

RAIFFEISEN

net+

Le Nouvelliste

L'illustré

Radio N+

L'ÉDITO

Le pouvoir des fleurs



ISABELLE BAGNOUD LORETAN RÉDACTRICE EN CHEF

En feuilletant le «Journal de Sierre», je reconnais qu'il fait la part belle aux végétaux. C'est de saison. Ceux qui envahissent

nos prairies, ceux qu'on découvre en se baladant, les sauvages qu'on cuisine. C'est vert, c'est chaud, c'est vivant, c'est la nature qui nous revient en pleine figure. Chaque bourgeon qui éclôt est comme un petit miracle. On reste à côté, sidéré, on y retourne matin et soir pour être certain de n'avoir manqué aucune étape. Regarder son jardin, enfouir ses mains dans l'humus, y apporter un peu d'eau ou couper les roses fanées, c'est un peu comme réciter un mantra ou prier la Vierge Marie, ça vous met dans un autre état, plus proche de soi-même et prêt à accueillir les autres. Cette douceur envahissante, même en pot d'ailleurs, est-ce le pouvoir de la nature? Le retour au paradis perdu, cette invitation à cultiver son intérieur. «Le pouvoir des fleurs», chantait Laurent Voulzy. Alors rendons-lui un peu de sa superbe et laissons-la vivre. Avant de planter des thuyas, regardons s'il n'y a pas mieux à faire pour la biodiversité!

LE CONCOURS PHOTO

LA QUESTION DE LA SEMAINE:

Depuis combien d'années le Fresh'stival Couleur Pavé anime-t-il les vendredis de l'été sierrois?

Vinum Montis, un club pour les amateurs de vins

Les événements Vinum Montis font une pause estivale et laissent place au festival Couleur Pavé. Du 5 juillet au 16 août, rendez-vous chaque vendredi, sur la place de l'Hôtel-de-Ville pour passer un moment en toute convivialité. Tout au long de l'été, animations pour enfants, arts de rue, concerts live et de nombreuses surprises vous attendent pour cette édition anniversaire! Chaque soir, découvrez un encaveur de la région et profitez de déguster ses crus élaborés avec passion. Pour ces soirées de l'été, sept encaveurs ont été sélectionnés. Retrouvez la Cave des Bernunes, la Cave Saint-Michel, la Cave Caloz, la Cave de la Brunière, la Cave Albert Mathier et Fils, la Cave Colline de Daval et la Cave La Fournaise.



© DEETCHEESE DAVID ZUBER PHOTOGRAPHIE

Programme et infos complémentaires sur www.couleurpave.ch

Si vous voulez rejoindre notre Club d'amateurs de vins, vous pouvez adhérer au Club Vinum Montis directement sur le site internet: <https://www.vinum-montis.ch/adherer>

Pour ce 6e concours de 2019, répondez précisément à la question et vous gagnerez peut-être: une adhésion au Club Vinum Montis pour 2019 (valeur CHF 49.-) et 1 bouteille de la Cave des Bernunes + 1 bouteille de la Cave St-Michel Corin.

Pour participer : il suffit d'envoyer votre réponse à info@vinumontis.ch, sur Facebook (www.facebook.com/vinumontis) ou par téléphone au 027 455 85 35.

Date du tirage au sort: 17 juillet 2019
Réponse du concours précédent: Puissance 5
Dernière gagnante: Michèle Rion.

WEEK-END AU BORD DE L'EAU

WANS & maurice

UNE SÉRIE QUI CASE TOUT... ET PRINCIPALEMENT SIERRE. ©2019 GUY D'INSK



T'ES SÛR QU'IL N'Y A PLUS DE PLACE À LA PÉTANQUE...? ON POURRAIT AUSSI SE CONTENTER D'ALLER VOIR LES CONCERTS ET EN RESTER LÀ!



CONFÉRENCE DES PRÉSIDENTS ENERGY BIKE DISTRICT

E-bike: vecteur d'attractivité

SIERRE En soutien au tourisme estival, la conférence des présidents du district de Sierre a présenté deux mesures pour favoriser le e-bike dans toute la région dès le mois de juillet: l'installation de quinze bornes de recharges disposées à Crans-Montana, Sierre et Anniviers et un système GPS fourni gratuitement par les magasins à la location d'un e-bike, qui donne accès à 39 itinéraires à la carte.

Fièvre électrique

«Un vélo sur trois acheté en Suisse est un e-bike», a affirmé Matthieu Pernet, chef de projet à Antenne Région Valais romand. Le marché progresse constamment et ne doit pas échapper au tourisme qui peut, dès lors, donner la possibilité aux clients de vivre de nouvelles expériences. Les communes du district ont injecté 100 000 francs pour concrétiser leur ambition cet été déjà. Une année test où les clients seront «pistés» pour évaluer la pertinence de l'offre et décider ou non de l'augmentation du réseau des bornes ces prochaines années. «L'important était d'abord de sécuriser le touriste de passage ou le citoyen en créant un réseau de bornes de recharge homogène avec des repères visuels précis», a expliqué Jérôme Salamin, de



CimArk, membre du groupe de travail. Grâce à un partenariat avec Energies Sion Région et Sierre-Energie, les bornes permettront de recharger gratuitement les batteries mais le e-biker devra emporter son chargeur avec lui.

S'inspirant du modèle des pistes de ski (bleu, rouge et noir), le système GPS «Guidos», développé par la start-up sieroise Bed'n'Ride, propose 39 tracés répartis sur tout le district, de la plaine à la montagne. Il s'adresse à n'importe quel utilisateur, quel que soit son niveau puisque les parcours seront propo-

sés en fonction de critères que le randonneur aura préalablement définis. Actuellement, dix magasins de sport proposent une cinquantaine de e-bike en location, quelques hôtels en proposent aussi. Leur nombre n'est peut-être pas encore suffisant mais ce premier round devrait donner davantage de précision sur les attentes des estivants. **ISABELLE BAGNOUD LORETAN**

Nicolas Pralong, membre du groupe de travail; Jérôme Salamin, membre du groupe de travail; Matthieu Pernet, directeur Antenne Région Valais romand; Jean-Marie Viaccoz, préfet du district et Joseph Bonvin, responsable groupe de travail. **LE JDS**

CRANS-MONTANA

La station pédale vite

Après 200 kilomètres d'itinéraires sur route dessinés par le cycliste Steve Morabito, Crans-Montana vient de recevoir, après 7 ans d'attente, l'autorisation de construire un nouveau parcours VTT de descente, de niveau bleu, qui reliera Chetzeron à la station. Le tracé en cours de construction vient compléter les deux parcours déjà disponibles (rouge et noir). Les communes du Haut-Plateau sont en phase de finalisation d'un master plan qui donnera la direction pour le développement de l'offre VTT à travers une quinzaine de tracés, dont certains sont encore à l'étude auprès des services de l'Etat du Valais. D'ici six mois, les parcours devraient être mis à l'enquête. «Pour nous, il est important que tous ces tracés soient homologués», explique Samuel Bonvin, responsable marketing et événements à Crans-Montana Tourisme & Congrès.

CENTRE SCOLAIRE INAUGURATION

Granges bien lotie

GRANGES En Valais, la tradition des promotions n'existe pas. Mais cette année, le dernier jour d'école des élèves de Granges y ressemblait beaucoup, car on inaugurerait officiellement les nouveaux bâtiments scolaires. Officiellement, car les élèves profitent depuis janvier dernier déjà de leurs quatre nouvelles salles de classe. Désormais, le centre scolaire au milieu du village dispose d'une nursery, d'une crèche, d'une UAPE, d'une nouvelle salle de gymnastique, de onze salles de classe, d'une salle ACM mais aussi d'une magnifique bibliothè-

que dont l'aménagement vient d'être terminé. «On est vraiment gâtés à Granges», lance Anne-Marie Lamon, enseignante enfantine, qui vivait son dernier jour d'école elle aussi, après 40 ans d'enseignement. En 2015, le Conseil général de Sierre votait un crédit d'engagement. Les travaux se sont déroulés en deux étapes, la Ville a investi 12 millions de francs. Le prochain chantier scolaire est déjà tout trouvé, il s'agit de la rénovation du centre scolaire de Borzuat, a indiqué Laetitia Massy, conseillère en charge des écoles. **IBL**



Couper de ruban avec le président de Sierre Pierre Berthod, Margot Constantin, la plus jeune des écolières, Anne-Marie Lamon, maîtresse enfantine qui part à la retraite et Laetitia Massy, conseillère communale en charge des écoles. **LE JDS**

SIERRE CONTOURNEMENT OUEST

La déviation améliorera la qualité de vie des Sierrois

SIERRE Le 21 juin dernier, l'Etat du Valais a mis à l'enquête le projet de la déviation ouest de Sierre. Le tronçon reliera le rond-point de Rossfeld au carrefour de Loc avant Corin. Cette première étape est très importante, elle permettra de soulager l'ouest de la ville par un report du trafic en dehors de l'agglomération. Elle s'inscrit comme une première étape pour délester le centre-ville de son trop-plein de véhicules.

En partie souterrain

Les automobilistes qui arrivent aujourd'hui par l'ouest et qui veulent rejoindre le Haut-Plateau sont obligés de traverser les quartiers de Rossfeld, de la Bonne-Eau et de l'Hôpital. Autant dire qu'aux heures de pointe, le tronçon est saturé et les automobilistes causent de nombreuses nuisances. Ce nouveau tracé sera long de 1660 mètres. 670 mètres seront souterrains, signe que les instances ont voulu limiter au maximum l'impact sur le paysage et préserver l'accès aux parcelles viticoles et chemins pédestres. Devisé à 80 millions de francs, le projet sera financé à 90% par la Confédération, 7% par le Canton et un solde de 3% réparti entre les différentes communes concernées: Sierre, Icoigne, Lens, Crans-Mon-



Le contournement ouest de la ville de Sierre, du rond-point de Rossfeld au carrefour de Loc. DR

tana et la future commune Noble Contrée. Mais il faut rappeler que la Confédération entrera en matière si, comme le souhaite le canton, elle classe cet axe en route principale suisse à l'horizon 2025. En tous les cas, cette mise à l'enquête montre la détermination du Valais à aller de l'avant, d'autant que les communes de Sierre, Crans-Montana, Venthône et Veyras défendent la même vision avec l'appui du district.

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

PREMIÈRE ÉTAPE

Un chantier ambitieux

Le nouveau tronçon améliorera la qualité de vie des Sierrois et facilitera aussi l'accès des touristes à la station de Crans-Montana. Mais deux autres étapes viendront compléter la déviation et accroître encore la fluidité du trafic et l'accès au Haut-Plateau. Au nord, une route prolongera la déviation ouest pour rejoindre sur le coteau la Noble Contrée. A l'est, la route de Rionda-Guillamo offrira un accès à Veyras sans franchir la ville. Au final, il ne devrait y avoir que les Sierrois qui traversent la ville, de quoi changer radicalement le paysage urbain.

EN BREF

CVP: Futur assuré pour quelques années

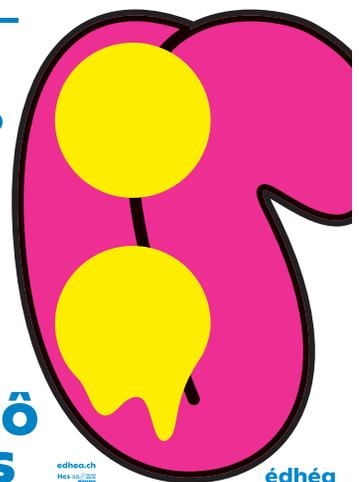
CRANS-MONTANA Le Département de la santé du canton du Valais a annoncé que le Centre valaisan de pneumologie (CVP) allait héberger provisoirement les résidents de l'EMS de Lens dès la fin 2020, le temps pour l'établissement d'effectuer ses travaux d'extension. Un petit soulagement pour le Haut-Plateau. On se souvient que l'Hôpital du Valais a retiré les lits de réadaptation transférés à Sierre et ceux de réadaptation pulmonaire attribués désormais à l'hôpital de Martigny. La solution

transitoire soulage momentanément les autorités du Haut-Plateau qui ont retiré le recours qu'elles avaient déposé contre la décision du Conseil d'Etat. Mais il faudra encore établir un règlement de partenariat entre le canton et les communes pour l'utilisation du bâtiment sur une durée d'au moins 3 ans. Entre-temps aussi, une commission devrait se mettre au travail pour imaginer la réaffectation du CVP.

PUB

28.06–
07.07
halles
usego
sierre

ex
po
diplômes



edheo.ch

édhéa

LE RENDEZ-VOUS MENSUEL DU PARC NATUREL PFYN-FINGES

La chasse est ouverte!

SALQUENEN Evelyne Oberhummer se balade près du centre administratif du Parc naturel Pfyng-Finges où elle travaille en quête de néophytes envahissantes. Pas difficile à trouver. Ça pulule même. Par néophyte entendez une plante introduite intentionnellement ou non après 1492 (découverte de l'Amérique). Leur nombre est en constante augmentation. Le trafic aérien, le commerce mondial et le tourisme y sont pour beaucoup.

Agir vite

Toutes les néophytes ne sont pas bonnes à jeter, c'est le cas du marronnier. Mais lorsqu'elles sont envahissantes, c'est plus problématique. En général, n'ayant plus de prédateurs ou de parasites, elles se répandent de manière spectaculaire et souvent au détriment des espèces indigènes. C'est le cas de la berce du Caucase ou de l'ambroisie qu'on connaît aujourd'hui très bien. «Ces plantes sont dangereuses, c'est pourquoi la population les identifie facilement», explique la cheffe de projet nature et paysage. «Mais d'autres semblent inoffensives. Sous des allures de belle plante, certains en prennent même soin! Or elles colonisent nos champs et appauvrissent notre biotope, il faut agir vite car en observant



La bunias d'Orient qu'on trouve ici à Mollens sur les bords de route. LE JDS



Evelyne Oberhummer, cheffe de projet nature et paysage arrache une envahissante à la racine qu'elle place ensuite dans un sac-poubelle. LE JDS

leur évolution, nous remarquons que la courbe est exponentielle!», prévient la responsable. Prenez cette jolie vergerette annuelle qui ressemble à s'y méprendre à une sorte de marguerite des prés qu'on découvre à profusion entre les lignes d'une vigne. «Il faut arracher la plante, ne pas la faucher car elle reprend du poil de la bête. Il faut la mettre à la poubelle, en compostière professionnelle ou l'incinérer». Ou encore cette bunias d'Orient avec son joli jaune et qui, on l'aura remarqué ce printemps, squatte en profusion les bordures de routes (voir photo) et de nombreux champs.

Pfyng-Finges donne de nombreux conseils en la matière aux communes et aux habitants du parc. Evelyne Oberhummer entretient de bons rapports avec la plupart des services techniques des

collectivités: «Le but est bien sûr de les sensibiliser et d'agir rapidement pour éviter leur prolifération.» Evelyne prodigue des conseils, mais organise aussi des workshops sur ce qu'il faut faire. Le parc naturel a édité une petite brochure bien pratique qui permet de repérer les principales envahissantes du canton. Aujourd'hui, 40 plantes sont inscrites sur une liste noire, le canton en compte une quinzaine.

A noter que l'application flora helvetica vous permet d'identifier sur place les plantes. On peut aussi remplir un formulaire sur le site du canton du Valais pour indiquer l'emplacement des vilaines.

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

Plus d'infos: www.pfyng-finges.ch www.infoflora.ch
www.vd.ch/sfcep

PUB



Serge Métrailler, Directeur régional, Cortex IT SA

Nous créons les bases permettant aux entreprises et aux administrations publiques de maîtriser les enjeux de la numérisation.

Cortex IT SA

- prestataire valaisan de services cloud
- infrastructure informatique traditionnelle
- solutions de sécurité



CORTEX
A WIRD Group Company

Cortex IT SA – www.cortex-it.ch
1870 Monthey / 1950 Sion
serge.metrailler@cortex-it.ch

T'AS OÙ LES ANCÊTRES?

«J'ai toujours eu une passion pour les langues»

GRIMENTZ «Je suis née en URSS, j'ai vécu sa chute en 1991 et la naissance de la Russie actuelle mais mon enfance était normale et heureuse. Quand on est une enfant, on ne se rend pas compte de l'importance d'un événement politique aussi grand. Ce sont les adultes qui subissent le choc de voir toutes leurs certitudes tomber», raconte Anna Glavan.



Une mère russe et un père coréen

Née d'une mère russe et d'un père coréen, Anna a grandi dans le petit village de

Anna Glavan a vite su s'intégrer grâce à un apprentissage rapide du français. LE JDS

Sosnoviy Bor, à 70 km de Saint-Petersbourg, en Russie. Son enfance fut agréable, proche de sa famille. Ses parents, tous deux ingénieurs de profession, travaillaient dans la station nucléaire du village et lui inspirent rapidement une véritable passion pour la science. Pourtant, elle choisira une école de tourisme à Saint-Petersbourg après son école obligatoire.

Quand elle rencontre Roland, parti de Suisse pour venir travailler en Russie, elle tombe amoureuse. Lui aussi possède de nombreuses origines: suisse, croate, italienne, serbe, allemande et autrichienne. En 2006, il souhaite retourner à La Chaux-de-Fonds et lui

propose d'y vivre avec elle. Elle acceptera avec joie.

Un long voyage jusqu'à la Suisse

Mais pour elle, pas question de choisir le chemin le plus facile, le voyage sera l'occasion de visiter de nombreux pays: «J'ai pris le bus jusqu'à Helsinki, puis un ferry pour l'Allemagne. Mon mari m'y a rejointe en voiture et nous sommes allés en France avant d'enfin arriver à notre destination finale: la Suisse.»

Anna Glavan va subir un choc, les stéréotypes tombent, elle se rend vite compte que la Suisse est loin d'être homogène: nationalités et



ANNA GLAVAN

Age 38 ans
Profession Indépendante
Pays d'origine Russie

langues différentes se bousculent mais elle se sent rapidement à sa place.

L'apprentissage du français? Pas un problème. Anna, qui travaille comme opératrice dans une usine de micromoteurs satellites et utilise les langues tous les jours, ressent le besoin d'interagir et de communiquer avec les autres, commence à lire pour élargir son vocabulaire. Le résultat est impressionnant: mis à part un léger accent, les mots sont soigneusement choisis et les fautes de grammaire sont rares. «J'ai toujours eu une passion pour les langues. A la maison, nous parlons français, russe et croate. Je suis fière de transmettre des langues et des nations à mes enfants», explique-t-elle. En plus des langues, Timur (11 ans), Maxime (7 ans) et Adriana (5 ans) ont une dizaine de nationalités différentes dans leur sang mais pour eux, la Suisse est leur pays.

Sécurité et éducation

Depuis 2013, la petite famille habite à Grimentz. Pour Anna, c'est une vallée qui offre de nombreuses activités, une sécurité qui manque dans de nombreux pays, une éducation et une qualité de vie excellentes: «C'est aussi agréable de vivre proche de la nature, de pouvoir s'occuper de son jardin. Même si, au début, il faut s'habituer à de nouveaux aliments. J'ai mis du temps à apprécier la fondue...» Mais aujourd'hui Anna le sait et le dit: il faut une ambiance, une saison et c'est dans le val d'Anniviers que les conditions sont les meilleures.

ESTELLE HERMANN

CE QUI LUI RAPPELLE SON PAYS

Les souvenirs

Les photos rappellent à Anna son enfance. Plus particulièrement celles qui montrent la cour de jeux de son village natal, Sosnoviy Bor. C'est une reproduction de la forteresse médiévale de Koporie, l'une des ruines les plus impressionnantes de Russie. En été, c'était en maillot de bain qu'elle s'y rendait et se baignait dans la petite piscine en son centre. En hiver, elle descendait le toboggan en bob. «Ce sont des souvenirs du lieu où j'ai grandi qui me rappellent l'enfance heureuse que j'ai vécue en URSS. J'ai même eu la chance de connaître mes arrière-grands-parents», conclut Anna.



ANNIVIERIS Lors d'un atelier nature, les participants ont cueilli puis cuisiné des plantes sauvages. Sylvie Peter, accompagnatrice en montagne et herboriste, donne des explications et propose des recettes simples et goûteuses.

Repas aux plantes sauvages

TEXTES, PHOTOS ET DESSINS: OLIVIA ZUFFEREY

«L'oseille a un goût particulièrement amer, c'est une manière de la reconnaître», explique Sylvie Peter, accompagnatrice en montagne et herboriste. Cette dernière a animé, dimanche 26 mai dernier, une activité consacrée à la découverte des plantes sauvages. Dix personnes ont participé à cet événement proposé par l'Association suisse des accompagnateurs en montagne (ASAM).

«Une mauvaise herbe est généralement un végétal qu'on ne connaît pas.»

SYLVIE PETER
ACCOMPAGNATRICE EN MONTAGNE
ET HERBORISTE

A 1600 mètres d'altitude, un léger brouillard recouvre le ciel. Plusieurs voitures arrivent vers le gîte de Pralong dans le val d'Anniviers. Neuf heures. Les activités commencent. Sylvie Peter, qui anime cette journée, suggère à chaque participante un déjeuner pour bien commencer la matinée. Biscuits et tisane de feuilles de thym, sauge et romarin au menu. L'occasion est idéale pour entamer des explications à propos de cet événement cuisine nature. «Les végétaux comestibles du prin-

temps sont très sains et nettoient l'organisme. Ces derniers peuvent pousser dans trois milieux différents: les forêts, les endroits secs et les terrains gras», explique cette herboriste de formation. La brume s'estompe petit à petit.

La cueillette

La première étape de la journée consiste à cueillir des plantes non loin du gîte. «Une mauvaise herbe est généralement un végétal que l'on ne connaît pas. Comme les orties», détaille cette passionnée de nature. Munie d'un dictionnaire d'herboriste, Sylvie Peter explique, montre et fait déguster différentes légumineuses aux dix participantes pour leur enseigner les subtilités de ces dernières. Aussi-

tôt les recommandations terminées, la cueillette commence. A chaque nouvelle plante, cette spécialiste en herboristerie détaille les ressemblances d'une à l'autre, car certaines sont toxiques. Il faut éviter de se tromper. Tout le monde se concentre. «Malgré le ciel nuageux et cette température fraîche, ce cours en pleine nature est très instructif. C'est super», se réjouit l'une des femmes.

La cuisine

De retour au gîte, chacun dépose les herbes cultivées sur une table, afin de les assembler. Puis, sous les instructions de la cheffe, tout le monde se met par groupe de deux afin de commencer à cuisiner le repas. Chaque groupe s'oc-



Les dents-de-lion, un plaisir printanier. OLIVIA ZUFFEREY

cupe d'un plat différent. Durant ce temps, de la tisane est à disposition. «C'est comme un pesto, il faut hacher très finement», explique l'animatrice de la journée à deux femmes qui s'occupent de l'entrée. L'atmosphère est au partage et à la discussion. Tout le monde fait connaissance. Certai-

Mélanie et Catherine au moment de la cueillette où comment apprendre à reconnaître les plantes comestibles. LEJDS





La récolte a été généreuse. L'occasion d'observer encore les pousses avec Sylvie Peter, au centre. LE JDS

nes viennent de Grimentz, d'autres de la plaine. Dans la cuisine, on s'active et la table est mise. La dégustation d'un repas tant attendu, confectionné à base de plantes et de fleurs sauvages, débute. Cinq plats sont au menu. Les tartines des prés, un assemblage de plusieurs herbes, surprennent par leur goût savoureux. Tandis que la soupe de berces, la fricassée de légumineuses au chénopode bon-Henri, le gratin de céréales à l'aéropode et le gâteau au chocolat et aux orties permettent aux participantes de découvrir différents saveurs. Après une heure de joie culinaire, le repas se termine. La tête bien remplie de recettes sauvages, chacune rentre chez soi. «Je me réjouis de cuisiner tous ces plats à la maison», conclut l'une d'entre elles.

LA RECETTE

Le plantain

Le plantain majeur est une plante comestible et médicinale. Il pousse principalement au bord des chemins. Ce dernier est utilisé comme remède pour les coupures, contusions ou piqûres d'insectes. Il suffit de l'appliquer sur la plaie. Côté culinaire, tout le végétal est comestible, de la racine à la fleur, voici l'exemple d'une recette:

1. Faire revenir l'oignon et l'ail émincés finement dans de l'huile d'olive.
2. Ajouter les feuilles de plantain soigneusement lavées et émincées.
3. Saler, poivrer à convenance et laisser mijoter jusqu'à ce que le plantain ramollisse puis ajouter le riz.
4. Ajouter le vin blanc, mélanger régulièrement et laisser évaporer.
5. Ajouter le bouillon de bœuf dilué dans 50 centilitres d'eau, mélanger régulièrement.
6. Saupoudrer de persil juste avant de servir.



Petits plats dans les grands pour la dégustation! LE JDS

SYLVIE PETER

Bio express

Après une formation d'accompagnatrice en moyenne montagne à l'école de Saint-Jean en Anniviers et quelques années dans le domaine, Sylvie Peter entame une formation d'herboriste à l'Alchimie d'Evolène pour compléter ses connaissances. Aujourd'hui, cette passionnée travaille à 50% comme coordinatrice à l'école de Saint-Jean. Le reste du temps, elle vit sa passion.

EN BREF

Agrandissement de la salle du Bourgeois

SIERRE La bourgeoisie de Sierre a lancé les travaux d'agrandissement de la salle du Bourgeois. La surface du local, mitoyen au bâtiment Le Bourgeois, passera ainsi de 245 à 495 mètres carrés pour un montant de 3,5 millions de francs. La salle permettra d'accueillir 500 personnes. C'est en 2009 déjà que la bourgeoisie, déjà propriétaire du bâtiment Le Bourgeois, rachetait cette salle qui accueille les assemblées de la bourgeoisie, des mariages, des conférences ou des lotos. Les travaux devraient être achevés en mars 2020.

Packages

ANNIVIERS Cet été, Anniviers et Anzère s'associent pour proposer deux offres communes. Trois jours sur le thème des barrages et des bisces et une offre G'Astronomie de trois jours pour les passionnés d'astronomie. Ces deux offres estivales ont été imaginées par «2pack», une équipe de la HES-SO qui s'est spécialisée dans la création de packages touristiques et accompagne des entreprises désireuses de mettre en place des courts séjours à thèmes.

Vigneronne bio suisse de l'année!

MIÈGE Sandrine Caloz, de la cave Caloz à Miège, a décroché le titre de vigneron bio suisse de l'année, une distinction que le Valais n'avait encore jamais obtenue. Sa petite arvine Les Clives 2018 a comptabilisé 92,4 points sur 100 et le cornalin 2018 89,9 points. Au «Nouvelliste», Sandrine Caloz a confié: «Je travaille en bio d'abord pour mes collaborateurs, ma famille et par respect du vivant. C'était plus facile pour moi car la quasi-totalité de notre domaine est mécanisable, ce qui reste assez rare en Valais.» La Miégeoise a rendu hommage à sa famille. Son père, Conrad Caloz, qui produisait déjà un pinot noir labellisé bio au début des années nonante... Enfin, Les Domaines Rouvinez ont aussi obtenu une médaille au Concours du vin suisse bio organisé par le magazine «Vinum.»

• Une idée
de balade

🕒 2 h 30

Dénivelé
▲ + 200 m
▼ - 200 m

Difficulté: ✓✓✓
✓✓✓ Difficile
✓✓✓ Moyen
✓✓✓ Facile

🍴 Restaurant à Blatten
sinon pique-nique
tiré du sac.

📍 Gare de Brigue: car
postal pour Blatten
et sortir à Geimen.

Dans chaque édition du Journal de Sierre, Jean-Louis Pitteloud nous propose une balade originale dans le Haut-Valais. Un livre, en préparation, rassemblera 33 balades outre-Raspille.

GEIMEN-HEGDORN NATISCHERBER

Les roches de la Massa

Ce parcours facile chemine autour des roches modelées par le glacier d'Aletsch et permet de découvrir cinq bisses et six chapelles. La configuration et le paysage sont uniques en Valais: il s'agit de la région du Natischerberg!

En quittant le car postal à Geimen, jetez un œil dans la chapelle moderne toute proche, dédiée à saint Nicolas de Flue. Descendez par la route et traversez le torrent pour admirer la chapelle baroque de 1687.

Reprenez la route et suivez le balisage à gauche pour Bitschji. Le sentier remonte un peu et, assez rapidement, traverse le premier bisse l'Untere Bitscheri. Puis il continue à monter pour longer le bisse supérieur, l'Obere Bitscheri. Vous apercevez ensuite, dans une cuvette, le vert sombre du lac Bitschji (privé-clôturé). Peu après, en suivant le bisse sans descendre au lac, vous verrez à gauche la belle clairière et la très curieuse chapelle de Trämél.

On continue, le bisse se perd, mais le sentier dans les rochers offre de belles vues sur Naters et Brig. On retrouve le bisse supé-



La chapelle de Horu au bord des gorges de la Massa.

EAN-LOUIS PITTELOUD

rieur et, au pied des rochers près de la gorge de la Massa, la chapelle de Horu, superbement située.

Près de cette chapelle, un ancien bisse au tracé vertigineux, taillé dans le rocher, prélevait son eau dans la Massa. Selon la légende, les âmes en peine qui expient leurs fautes sur le glacier d'Aletsch osent le quitter toutes les nuits après minuit et entre la Toussaint et le 14 janvier, en forment un long cortège sur ce bisse... La chapelle est par ailleurs dédiée aux âmes des trépassés et contient une fresque de jugement dernier ainsi qu'un présentoir d'images avec un millier de photos de défunts.

Retour sur nos pas et descente sur Hegdorn par un sentier qui coupe les lacets de la route. Après le deuxième

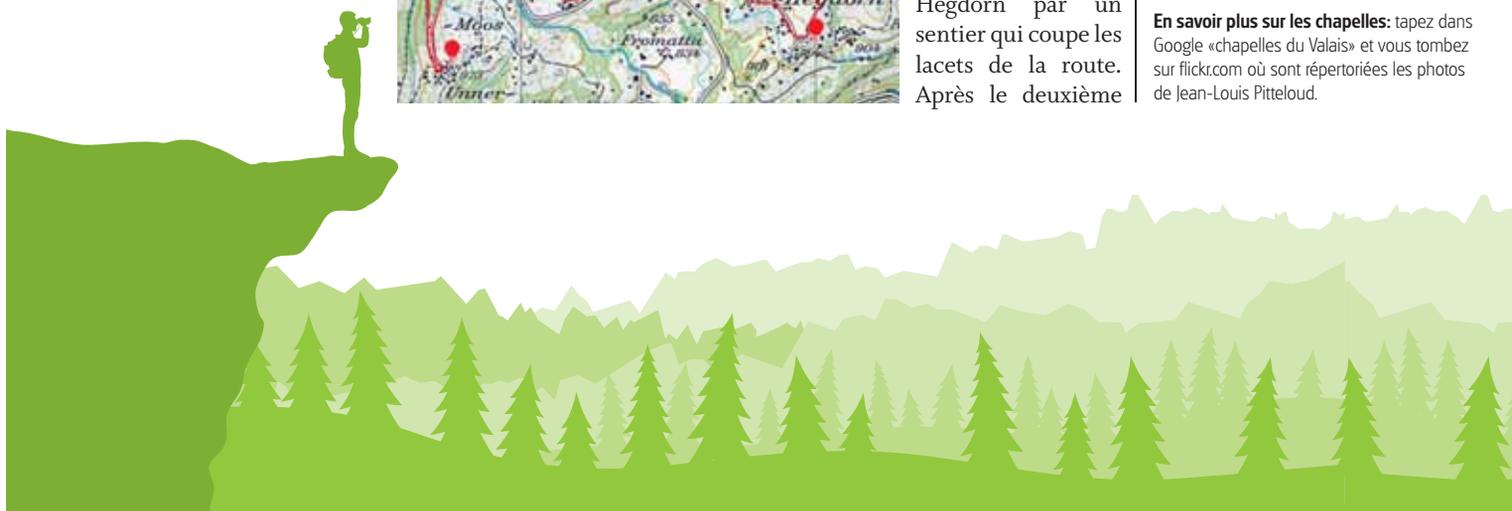
lacet, abandonnez le sentier et suivez la route à gauche qui vous conduira pile sur la chapelle. De là, tournez à droite pour traverser le très joli village et observez à main droite le bisse de Hegdoneri, partiellement sur chéneau métallique, accroché aux rochers.

A la jonction de la grande route (arrêt postal), suivez la route en montée sur 200 mètres et prenez le premier sentier à droite qui monte pour passer sous la route à Wieri, en longeant le bisse de Branderi. Suivez la petite route qui tourne à gauche pour la sixième chapelle modeste à Unner Moos.

Revenez sur vos pas et, à gauche, par le grand chemin, poursuivez vers Ober Moos puis Geimen, votre point de départ, en longeant le bisse de Stockeri qui amène son eau vers Birgisch.

JEAN-LOUIS PITTELOUD

En savoir plus sur les chapelles: tapez dans Google «chapelles du Valais» et vous tombez sur flickr.com où sont répertoriées les photos de Jean-Louis Pitteloud.



LES NOTES S'ENVOLENT

SIERRE GRAND SUCCÈS POPULAIRE POUR LA 21^e FÊTE ROMANDE DES TAMBOURS ET FIFRES. LES INSTRUMENTS ONT RÉSONNÉ DANS TOUTE LA VILLE. 10 000 PERSONNES ONT PARTICIPÉ AUX CONCOURS ET FESTIVITÉS DURANT LES TROIS JOURS.



Sierre conserve son trophée de Champion romand en section tambours et fifres, la catégorie reine de la compétition! Ils se sont imposés devant Merula Tambours et Fifres de Lausanne et la Bertholdia de Fribourg. A noter que les Sierrois ont décroché le titre pour la quatrième fois consécutive. REMO



Dans la catégorie tambours individuels, Christophe Avanthay de Troistorrens garde son titre décroché en 2015. Le Contheysan Grégoire Trincherini s'est classé 2e tandis que le Sierrois Samuel Métrailler a décroché le troisième prix. DR



En fifres individuels, la Genevoise Chloé Cerutti décroche le premier prix, suivie de Philippe Küng des Fifres et Tambours de Lausanne et de Florence Quiot de la Bertholdia de Fribourg. DR

Le cortège de nuit, le samedi soir. Les Sierrois sont descendus dans la rue. REMO



Morceau d'ensemble sur la place de l'Hôtel-de-Ville dimanche lors des solennités. REMO



Les Fifres et Tambours de Borzuat lors du grand cortège du dimanche. REMO

EMMANUEL BONVIN

Patron de Membratec

Naît à Flanthey.

1957



Ecole primaire à Flanthey.

1972

EPFZ, Zurich, puis obtient son doctorat en physique au CERN.

1987



1989
Avec ses deux enfants, sur le campus du California Institute of Technology.

Participe au projet SNO au Canada avec le prix Nobel de physique.

1990



L'équipe Membratec fête ses 20 ans.

2017

«Notre culture d'entreprise c'est l'esprit d'équipe»

SIERRE L'eau sera l'enjeu du 3e millénaire. L'entreprise Membratec conçoit, construit et commercialise des installations de traitement pour la production d'eau potable. Son patron, Emmanuel Bonvin, explique les valeurs sur lesquelles il a développé son entreprise, leader suisse dans son domaine.

JEAN-MICHEL BONVIN

«J'ai d'abord suivi l'EPFL, soit l'école primaire de Flanthey-Lens!...» lance, avec humour, Emmanuel Bonvin. Attiré par les sciences, il a tout naturellement suivi le collège scientifique avant de rejoindre l'EPFZ (Ecole polytechnique fédérale de Zurich) et d'œuvrer au CERN où il obtient un doctorat en physique. Remarqué par ses professeurs, on lui propose alors un job au réputé California Institute of Technology. A 30 ans, déjà marié et père de deux enfants, il s'envole vers les Etats-Unis, avant de rejoindre le Canada pour œuvrer dans l'imposant projet SNO, laboratoire souterrain qui réunit les compétences de 350 chercheurs dont 100 physiciens de 14 universités différentes!

Là, vous avez travaillé dans l'équipe d'un professeur qui a obtenu le prix Nobel de physique?

Oui, nous travaillions dans une mine de nickel à 2000 mètres de profondeur. Ce projet de recherche fondamentale s'intéressait à la compréhension du fonctionnement du soleil et de la physique des particules. Le directeur de cet observatoire, le Canadien Arthur McDonald, a obtenu le prix Nobel de physique en 2015 pour la découverte des oscillations neutrinos, à

la suite des travaux de notre groupe. Cette expérience a fait progresser de manière significative les connaissances scientifiques du monde de l'astrophysique.

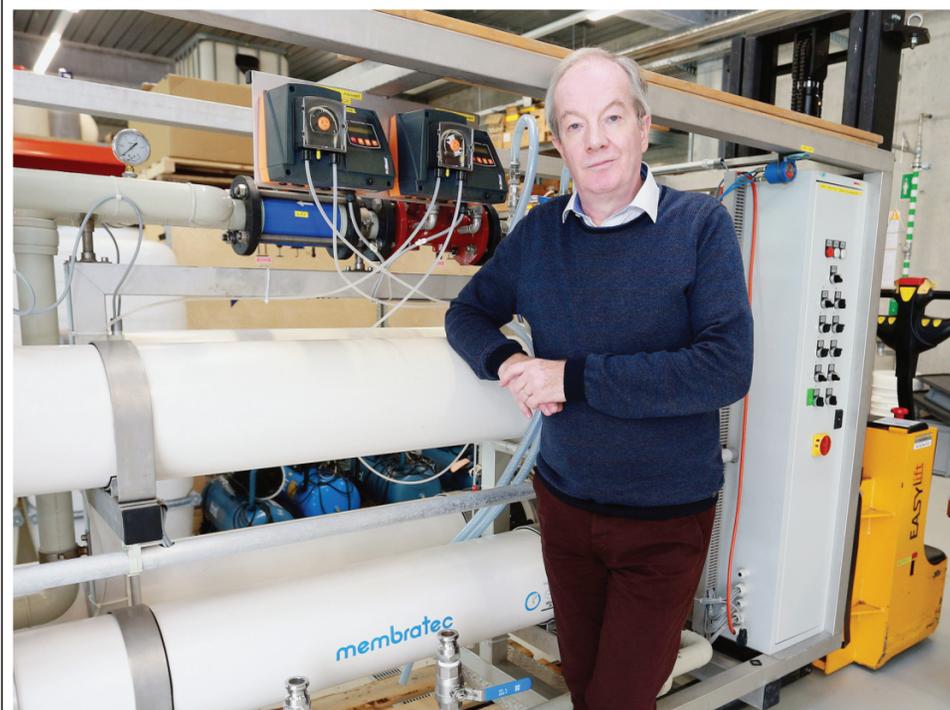
C'est ainsi que vous avez acquis des compétences dans le domaine de la

purification de l'eau?

En effet. Pour identifier les neutrinos, nous utilisons 1000 tonnes d'eau lourde. Et j'étais responsable du groupe de purification de l'eau qui devait être exempt de tout élément radioactif, pouvant perturber ou masquer l'observation des neutrinos.

Après sept années sous terre, vous avez cherché un nouveau job. Votre expérience dans ces pays anglophones a mûri votre vocation d'entrepreneur?

A la fin du projet canadien, je me suis demandé comment mettre à profit mon expérience dans le do-



CRÉATIVITÉ «Les seules limites que je me fixe sont dans mon imagination.» DR

maine de l'eau. Les procédés d'ultrafiltration des eaux (voir encadré) n'existaient pas encore en Suisse. J'ai donc songé à revenir au pays pour lancer mon entreprise dans ce domaine. Il est vrai que la culture anglo-saxonne, très favorable à l'entrepreneuriat, m'a encouragé à monter ma société.

Je suis parti seul, avec des fonds privés et l'aide de la promotion économique de Sierre-Région qui a cru en mon projet. Ce coup de pouce financier, certes modeste, fut cependant capital pour le démarrage en 1997. De start-up, nous sommes devenus aujourd'hui une entreprise pérenne qui offre des emplois intéressants à quinze collaborateurs dont huit ingénieurs.

La taille de Membratec est-elle optimale? Comment avez-vous diversifié vos activités?

Notre taille est dictée par les besoins du marché. Deux voies de diversification sont possibles. La première, c'est dans des activités complémentaires à notre core-business. Nous avons ainsi acquis, en 2017, la société ALPHA Wasser Technik AG spécialisée dans l'épuration des eaux usées. Cette entreprise située à Bienne, proche de la nôtre par sa taille et par ses activités, nous permet de proposer une offre complète de solutions pour le

traitement des eaux potables et des eaux usées. L'autre diversification est géographique, grâce à notre partenariat exclusif avec le grand groupe Vinci Environnement. Cela nous a ouvert le marché français dès 2004.

Les évolutions technologiques sont-elles un risque pour votre PME?

Elles sont plutôt une grande chance. Nous maintenons des liens étroits avec les HES, l'EPFL et l'EA-WAG à Dübendorf, l'institut fédéral de recherche dans le domaine de l'eau. Nous tentons constamment d'innover, avec par exemple le développement d'une unité mobile pour la production d'eau potable en cas d'urgence. Cette installation permet d'assurer l'approvisionnement des ménages en eau en temps de contamination (matières fécales ou autres choses) ou de pénurie. Autre exemple, nous exploitons actuellement une installation pilote à la step de Châteauneuf pour le traitement des micropolluants.

Etes-vous attentif à créer une ambiance de travail agréable?

C'est une évidence. Il est important d'offrir aux collaborateurs des conditions de travail optimales.



Cela commence par les locaux. Nous venons de déménager à l'Ecoparc de Daval dans un immeuble moderne, avec des espaces confortables et lumineux. On bosse dur, mais sans oublier de se faire plaisir... Je suis également sensible à équilibrer les charges de travail. Cela fait partie de la responsabilité sociale de l'entreprise, élément essentiel de sa pérennité.

Votre style de management?

Notre organigramme est très horizontal. Notre culture d'entreprise favorise la circulation de l'information et le travail d'équipe. Nous disposons d'un système qualité qui ne pointe pas les «non-conformités» mais qui propose des améliorations des processus de travail pour le bénéfice de tous. Je nous compare à une équipe de foot dans laquelle chacun a son rôle. Cela exige de la collaboration. Si

un joueur ne passe jamais le ballon, il s'exclut du groupe...

Et la concurrence?

J'ai fait de la course à pied, ce qui a développé mon esprit de compétition et d'endurance. Lors des appels d'offres, il faut être performant, savoir jouer des coudes et défendre son projet. Cet esprit de se surpasser fait aussi partie de ma personnalité.

Vous avez été parmi les premiers à rejoindre l'Ecoparc qui favorise le développement durable, content?

Certainement. Nous voulons démontrer qu'environnement et économie peuvent aller de pair. Pour l'Ecoparc, il faut veiller à ce que cette nouvelle zone ne soit pas seulement un vecteur d'image. Pour être crédibles, nous devons vivre ce que nous disons.

MEMBRATEC

En bref

Il y a de fortes chances que l'eau de votre robinet ait été traitée afin de la rendre potable. C'est l'activité de l'entreprise Membratec, fondée en 1997, à Sierre. Cette PME construit des installations clés en main de traitement d'eau, par technologies membranaires, à l'intention des collectivités publiques.

- ◆ Plus de 70 installations d'ultrafiltration en Suisse dont une vingtaine en Valais (Zermatt, Lens, Savièse, Conthey, Champéry...). L'un de ses grands projets fut le traitement des eaux du Léman pour l'alimentation en eau potable de la Riviera vaudoise.
- ◆ Leader suisse dans son domaine et développement en France.
- ◆ Une équipe interdisciplinaire d'ingénieurs spécialisés en environnement, génie des procédés, biologie, chimie, génie mécanique et automation.
- ◆ 15 collaborateurs.

TRANSMISSION

Susciter des vocations d'entrepreneur

A 62 ans, Emmanuel Bonvin affiche une belle sérénité professionnelle. Son entreprise performe et travaille dans une belle ambiance, résultat de l'état d'esprit insufflé par ce patron à l'écoute de ses collaborateurs. Son souhait aujourd'hui est de susciter des vocations d'entrepreneur auprès des jeunes. «J'exerce un très beau métier, à la tête d'une belle équipe. Dans ce job, je demeure créatif: les seules limites que je me fixe sont dans mon imagination!» Et d'inciter les jeunes qui sortent des hautes écoles à monter aussi leur entreprise: «En étant travailleur, honnête et au bénéfice d'une bonne formation, on ne peut que réussir! Le Valais offre de nombreuses possibilités, notamment et de façon naturelle dans les domaines de l'environnement.» Notre région permet de superbes plages de loisirs et de sport, avec son environnement de montagnes et ses paysages. Un cadre idéal pour vivre et s'éclater!

LES SOCIÉTÉS D'ICI

Les sociétés locales sous le feu des questions du «Journal de Sierre». Pour faire connaissance...



SIERRE BEAVERS

Date fondation: 1986
Lieu: Chermignon
Nombre de membres: 25
Président: François Mohsen depuis 2018.

Agé de 33 ans, le club des Beavers est le plus ancien de Suisse romande. Il manque pourtant de visibilité et peu de gens se souviennent que le baseball fait partie des sports proposés à Sierre. «L'ancien comité a été dissous. Avec Sandro Fazio, nous avons repris les choses en mains au début de la saison 2017-2018 par passion pour ce sport, mais aussi pour que le club ne meure pas», souligne le président François Mohsen.

Dans quelle ligue évoluent actuellement les Beavers?

Depuis de nombreuses années, nous avons intégré la Ligue suisse romande. Cette division a été créée en parallèle à la Ligue suisse. D'une part parce que les Romands ne voulaient plus multiplier les kilomètres à travers la Suisse pour affronter les Alémaniques. Et d'autre part parce que les règles de la Ligue suisse sont trop contraignantes: cotisations exorbitantes, obligation d'avoir une équipe juniors, amendes trop importantes.

Quelles sont les qualités d'un bon joueur?

Ou d'une bonne joueuse... Car nos équipes sont mixtes. Ce n'est pas la condition physique qui est mise en avant. Il faut avoir de la concentration, des réflexes, une bonne vision du jeu et gérer le stress lorsqu'on est à la batte. C'est un sport qui met vraiment en avant la stratégie. Nous jouons deux matchs par journée de championnat, donc nos parties s'arrêtent après 2 h 30 de jeu. Ce n'est bien évidemment pas le cas en MLB aux Etats-Unis où les rencontres se jouent en 9 manches appelées innings. Cela peut durer entre trois et quatre heures.

Pourquoi votre sport n'est-il pas plus développé en Suisse?

Je pense que les gens ont peur de l'inconnu. Comme ils ne connaissent pas les règles du baseball, ils ne se lancent pas. Nous avons peu de curieux qui viennent voir les entraînements (samedi de 9 h à 11 h 30 à Pont-Chalais). Nos nouveaux joueurs ont déjà tous pratiqué par le passé. Ils arrivent d'horizons différents, souvent de régions où le baseball est un sport culturellement bien implanté.

Que faites-vous pour renouveler votre effectif?

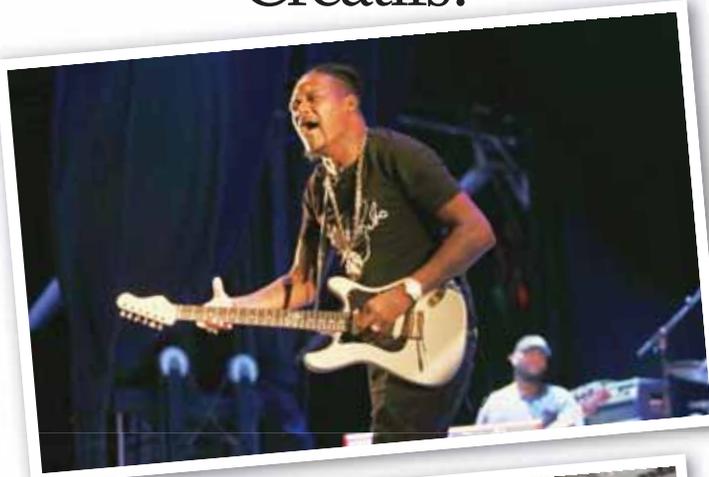
Nous collaborons avec l'ASLEC et le passeport vacances de Sion. Les jeunes sont très intéressés. Nous n'avons pas d'équipes juniors, mais nous travaillons avec Martigny. Notre premier objectif était de rendre l'équipe d'actifs compétitive. Dans un futur proche, nous voulons développer le club et le rendre plus attractif. Nous pourrions par exemple faire de l'initiation à Sierre, avant que les jeunes partent à Martigny, pour un jour nous revenir.

Sportivement, comment se passe la saison?

Nous sommes toujours en course pour les play-off, ce qui correspond au meilleur résultat de ces cinq dernières années. Autre motif de fierté: à Ecosia, nous possédons le plus beau terrain de la ligue.

RETOUR SUR IMAGES

Créatifs!



SIERRE La météo capricieuse n'a pas empêché le bon déroulement du Sierre Blues festival. Les festivaliers ont bravé les intempéries, ne voulant rater sous aucun prétexte les prouesses d'Eric Gales. Mention spéciale aussi au «Blues en ville», qui permet à tous les Sierrois de profiter d'excellents concerts au centre-ville comme ici avec le guitariste Rob Barthet.

REMO



SIERRE Les élèves de l'école privée Mandala de Venthône ont participé à un atelier avec des étudiants de l'édhéa dans leur nouveau lieu d'exposition. Voici leur compte rendu: «1,21 million de millimètres! C'est la distance mesurée par les élèves de l'école Mandala pour atteindre le nouvel espace «d'exposition» sierrois, Big Bang, avenue Général-Guisan à Sierre. 0 millimètre, c'est la distance artistique entre les enfants et les artistes lors de l'atelier expérimental et créatif qui a suivi. Une expérience unique en son genre, dont le résultat fut présenté publiquement lors du «goûter-vernissage» jeudi 13 juin.» DR

SPORTS

18

FOOTBALL QUATRIÈME LIGUE

Bilan final avec le FC Miège et le FC Grône, les deux promus du district de Sierre.



Plan large sur le site qui va accueillir le terrain de football et la nouvelle patinoire. Cette construction deux en un se situera sur l'ancienne décharge de Vissoie. REMO

FOOTBALL-HOCKEY INFRASTRUCTURES COMMUNES

Anniviers mobilisé

VISSOIE Terrain, matériel, vestiaires, éclairage... Il y a une année, le FC Anniviers a tout perdu. Depuis, ses équipes jouent à Sierre et à Chalais. Afin de remédier à cette situation, l'Association pour la reconstruction du terrain de football a vu le jour le 8 avril 2019. A sa tête, Christian Melly: «Le but est de trouver des sources de financement afin de soulager la com-

mune d'Anniviers. Elle a déjà dû investir plusieurs millions de francs suite à cette catastrophe. Personnellement, j'aime plutôt soutenir en restant en retrait. Si j'ai accepté de prendre la présidence de cette association, c'est parce que j'ai fait du football et du hockey. Mais également parce que mon papa Aimé Melly a été président du FC et mon beau-père Roger Epiney fait partie de ses fondateurs.»

L'UEFA a déjà donné son accord pour l'octroi d'une aide, et des démarches auprès de la FIFA sont en cours. Elles sont appuyées par le nouveau président de l'ASF Dominique Blanc et le conseiller d'Etat Frédéric Favre. La Chaîne du Bonheur et la Loterie Romande vont également être sollicitées. En revanche, le fonds du sport de l'Etat du Valais n'entre en matière que pour les infrastructures dites

cantonales ou régionales. «L'association est jeune. Nous avons encore de nombreuses pistes à explorer», poursuit Christian Melly.

Un toit pour le hockey

Sur le plan technique, l'option de construire le terrain de football et la patinoire au même endroit s'est très rapidement imposée. Le lieu, sur l'ancienne décharge de Vissoie, était également une évidence. Les terrains plats appartenant à la commune ne sont pas légion. «Avant les intempéries, la commune avait déjà budgétisé 1,5 million pour refaire la patinoire. Par solidarité avec le football, nous avons mis ce projet de côté», explique Frédéric Pellat, président du HC Anniviers. Avec la nouvelle solution, les hockeyeurs vont y gagner un toit.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

SUITE À LA CRUE

Un coût de 68 millions de francs

Une année après la crue de la Navizence qui a dévasté le val d'Anniviers dans la nuit du 2 au 3 juillet 2018, la vallée a pansé une partie de ses plaies. «La priorité a été mise sur les travaux urgents afin de sécuriser la rivière et de remettre en état les égouts. Le tout a déjà coûté 8 millions à la commune d'Anniviers. Ce printemps, il a fallu rajouter 3 millions pour des interventions d'urgence sur des secteurs qui ont bougé durant l'hiver», explique David Zufferey, conseiller communal en charge du dicastère de la sécurité. Et les travaux ne sont de loin pas terminés. Il va encore falloir intervenir dans le lit de la rivière de Zinal aux gorges de la Navizence, soit un investissement de 40 millions sur dix ans. «Ceci afin d'éviter de nouveaux dégâts en cas d'éventuelles crues. Nous avons aussi des chemins pédestres et des routes agricoles à remettre en état», poursuit David Zufferey. Le coût des travaux après ces intempéries s'élève déjà à 68 millions de francs dont 30 millions à la charge de la commune d'Anniviers. Des dépenses qui n'apportent quasiment aucune plus-value à la région. En ce qui concerne le terrain de football, les experts qui ont accompagné les Anniviers ont très rapidement fait savoir qu'il était inenvisageable de le reconstruire à Mission pour des raisons de sécurité. Sans compter qu'il aurait fallu rehausser de dix mètres la ligne à haute tension qui passe par là. «Au final, la création de ce mini-centre sportif à Vissoie est une bonne chose. Cela le rapproche du centre scolaire et des axes de communication desservis par les cars postaux», conclut David Zufferey.

EN CHIFFRES

Entre 6 et 10...

La patinoire, qui est obsolète, va être reconstruite sous le terrain de football. Un projet deux en un original devisé entre 6 et 10 millions de francs suivant la tournure qu'il va prendre. Il doit encore être approuvé par l'assemblée primaire en fin d'année.



Audi Sport

**ELLE VA FAIRE
DES JALOUX.**

La Audi TT RS. #OwnEverySecond

À découvrir chez nous dès maintenant

Audi TT RS Coupé 2.5 TFSI S tronic, 400 ch (294 kW). Consommation (en l/100 km): 8.0. Émissions de CO₂ en g/km: 181 (moyenne de tous les véhicules neufs vendus: 137 g/km), mise à disposition d'énergie: 42 g CO₂/km. Catégorie de rendement énergétique: G.

Garage Olympic P. Antille Sion SA

Rte des Carolins 3, 1950 Sion 4
Tél.: 027 205 42 20, Fax: 027 205 42 29, www.garageolympic.ch

Garage Olympic A. Antille Sierre SA

Rte de Sion 53, 3960 Sierre
Tél.: 027 452 36 99, Fax: 027 452 36 94

Garage Olympic P. Antille Martigny SA

Rte du Levant 149, 1920 Martigny
Tél.: 027 721 70 40, Fax: 027 721 70 41

A vendre à Grône
à 500 m. du centre du village
villa à construire
dans un endroit calme et champêtre, à l'orée de la forêt, villa Saphir de 5½ pièces sur 2 niveaux + demi sous-sol, avec surface agricole de 4752 m² (Fr. 47 520.-) Fr. 646 000.-
Visite : tél. : 078 / 623 38 75

A louer à Miège
Grands 3½ pièces
dans une petite résidence en cours de construction. Grandes terrasses avec vue imprenable.
Loyer CHF 1650.- avec acompte de charges et place de parc.
Location d'un garage avec place en sus.
Libres pour le 1^{er} juillet
Informations et visites 078 895 88 18

VERONIQUE LAUBER
Guérisseuse
Corps - Esprit - Âme
Don inné et Référencée dans les éditions de Magali Jenny
Reçoit à son cabinet à Granges
Tél. 079 934 87 39

Avec
SERENA-Medium
(numérologie-pendule-oracle-tarots)
PAS DE BLA-BLA, mais du RESULTAT
Tél. **0901 587 010**
Fr. **2.35/min.**

FLORA MEDIUM
Voyance sérieuse
7/7 de 8h30 à 23h30
0901 222 320
Fr. **2.40/min**

«Ceci es ma Parole – Alpha et Omega»
Lisez l'évangile de Jésus. Une révélation du Christ pour notre époque! Découvrez toute la vérité sur Sa vie et Sa pensée. Fr. 14.40 + frais d. p., ou extrait gratuit. www.vita-vera.ch

ZAP* OFFRE

Caran d'Ache PrismaLo 18 pièces
Fr. 22.90 au lieu de Fr. 36.20

ZAP* Bücher Büro Papieren

Vous organisez un événement?
Annoncez-le gratuitement sur **sortir.lenouvelliste.ch**
La plateforme qui connecte votre événement à tous les Valaisans.

FOOTBALL FC SIERRE

L'expérience de leur vie

SIERRE Les juniors C promotion sierrois ont connu une saison pleine. Champions d'automne, ils ont fini par remporter leur championnat en ne perdant qu'une seule rencontre. Cerise sur le gâteau: ils ont battu Brig (4-1) en finale de la Coupe valaisanne. «Ces jeunes ont vécu une expérience que de nombreux actifs ne vivront jamais. Cette épopée a été fantastique, mais il était temps que la saison se termine, le groupe était lessivé», relève Philippe Rywalski, président du FC Sierre mais également entraîneur-assistant de Clément Caloz pour ces juniors C promotion.

Il y a une année, cette équipe est partie d'une page blanche. Ses éléments provenaient d'horizons différents: déçus des M14, juniors C2, juniors D et deux demoiselles. «Clément Caloz a parfaitement su gérer ce groupe qui a évolué et qui a démontré une très grande envie d'apprendre. Cette réussite doit motiver tout le staff d'entraîneurs», poursuit Philippe Rywalski. Durant les jours qui ont précédé la finale de la Coupe valaisanne, les juniors ont été traités comme des professionnels. Les coaches ont énormément joué sur leur motivation. Puis la magie de



Les juniors C du FC Sierre ont remporté la Coupe valaisanne en battant Brig 4-1. DR

Tourbillon, où s'est déroulée cette rencontre, a opéré et fait le reste. Les Sierrois ont même eu le privilège d'occuper le vestiaire de la première équipe du FC Sion.

De Sousa à la tête de la une

Du côté de la première équipe en deuxième ligue inter, la saison a également été fructueuse. Après une mise en route difficile, les hommes de Frédéric Rinaldi ont su redresser la barre et finir à la septième place. «Nos jeunes joueurs ont pris conscience de leurs qualités. Nous terminons à

trois points du quatrième rang, une place que nous aurions pu accrocher. L'annonce assez rapide du départ de l'entraîneur Frédéric Rinaldi a sans doute dû impacter le groupe, même inconsciemment», explique le président Rywalski.

La deuxième équipe, longtemps en lice pour la promotion en deuxième ligue, finit sa saison au troisième rang. Le travail effectué par Sergio De Sousa a payé, ce qui lui a d'ailleurs valu une nomination à la tête de la première équipe pour la saison prochaine.

«Nous avons privilégié la solution à l'interne. C'est dans l'ADN du club de fonctionner de la sorte», conclut Philippe Rywalski. Le président, très sensible à tout ce qui touche à la formation, a travaillé d'arrache-pied à la création du Team Valais central pour les juniors A, B et C. Les joueurs de talent ayant raté le train du football élite pourront tout de même continuer à progresser à un bon niveau, en inter, avec ce team. C'est le chaînon manquant entre les M18 et le football régional.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

HOCKEY SUR GLACE HC SIERRE

Tout est prêt pour la future saison de Swiss League

SIERRE Pour les supporters et les suiveurs du HC Sierre, la conférence de presse organisée par le club le 18 juin dernier marquait la fin d'un exercice parfaitement réussi avec une promotion en Swiss League, un partenariat avec Genève Servette prolongé de trois ans, l'arrivée d'un entraîneur-assistant pour Dany Gelinass en la personne de Diego Scandella, et un contingent pratiquement bouclé. Il était donc temps de partir en vacances d'été avec le sentiment du devoir accompli.

Il y en a pourtant un qui ne voit pas du tout cette situation de la même manière: Dany Gelinass jus-

tement. «Pour moi, c'est l'inverse. C'est une nouvelle saison qui peut officiellement commencer. J'avais hâte que cela arrive, ça fait du bien.» L'entraîneur tient à préciser d'emblée qu'il ne va pas changer sa philosophie parce que le club est monté en Swiss League. Et surtout qu'il faut aller de l'avant et ne pas rester bloqués sur cette promotion. «Si tu veux surfer sur cette vague, il vaut mieux avoir ses deux pieds sur la planche plutôt que dans les nuages...»

Le projet sierrois reste donc le même que l'an dernier. Les fondations ont été posées, il s'agit désormais de les consolider avec une base

de jeunes joueurs qui va être pratiquement identique. «L'an dernier, les gars étaient en formation en MySports League. Cette année, ils seront en formation continue en Swiss League. Mais elle a intérêt à être plutôt rapide si nous ne voulons pas nous rater en début de championnat», poursuit Dany Gelinass.

Objectif play-off

L'objectif à court terme sera d'être compétitif en Swiss League et de décrocher une place en play-off. Les tickets restants ne sont pas si nombreux que cela, tant les grosses cylindrées de la division

prennent de la place avec leurs années d'expérience à ce niveau. «Je suis conscient que cela sera long. Nous n'allons pas atteindre cet objectif à Noël», poursuit le coach.

A moyen terme, le HC Sierre souhaite avoir une équipe expérimentée et performante pour 2024, date à laquelle il espère pouvoir bénéficier de nouvelles infrastructures. Et là, il sera temps de jouer les premiers rôles en Swiss League. D'ici là... le premier match amical a été fixé au 9 août avec la venue de Genève-Servette à Graben. Le championnat débutera quant à lui le 13 septembre.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

FOOTBALL LES GAGNANTS DE LA SAISON

Miège et Grône II promus



Le FC Miège et la deuxième équipe du FC Grône, tout à la fête de leur promotion en troisième ligue. DR

DISTRICT La saison 2018-2019 est terminée. A l'heure du bilan de la quatrième ligue, on constate que la région sierroise a fait fort en remportant les deux groupes dans lesquels elle avait des équipes: Miège et Grône II sont promus.

Les Miégeois ont survolé leur championnat en ne concédant que trois matches nuls en 22 rencontres. «Dans dix ans, le public ne se souviendra que de la promotion. Les joueurs et les entraîneurs, nous n'oublierons jamais que nous n'avons pas perdu une rencontre de toute la saison. Je n'avais jamais vécu cela», commente l'entraîneur Michel Mendicino. Promus à trois tours de la fin, les Miégeois n'ont rien lâché, ils ont tenu à rester invaincus.

Derrière eux, le FC Granges termine deuxième à dix points. «C'est beaucoup, mais il ne faut pas croire que tout a été très facile. Le déclic s'est produit lorsque nous perdions 0-2 face aux Grangeards et que nous sommes revenus à 2-2. J'ai senti qu'ils avaient pris un coup sur la tête.»

La force de son équipe a été son mental dans les moments chauds et de passer l'épaule lorsqu'elle était menée. Face à Crans-Montana elle a réussi à remonter deux buts dans les sept dernières minutes. «Je noterai aussi une belle présence à l'entraînement, un banc de qualité et une part de chance. Toutes les planètes étaient alignées durant cette fantastique saison», poursuit l'entraîneur du FC Miège.

99 buts en une saison

Promu dans l'autre groupe, Grône II a également affolé les compteurs. Les Grônards ont comptabilisé 61 points, soit une unité de plus que les Miégeois. Cela représente 20 succès pour un nul et une défaite. Ils ont égaré leur dernier point le 22 septembre 2018 et ont enchaîné 17 victoires d'affilée.

Autre record de la ligue: Grône II possède la meilleure attaque avec 99 buts. «Ce 100e goal était un challenge que nous nous étions fixé. Nous n'y sommes pas parvenus... Mais à part cela, la saison a été parfaite. Je tiens à remercier les joueurs pour s'être toujours impliqués à 100%, mais également le comité et mon coach pour le soutien qu'ils ont apporté à

l'équipe. Nous avons également la chance d'avoir été suivis par un nombreux public», commente l'entraîneur José Carlos Afonso, très fier du travail accompli et de signer une deuxième promotion en cinq ans. Les Grônards ont eu de la concurrence tout au long de la saison avec Saint-Léonard III et Agarn. Ils ont senti que le vent aviat tourné en leur faveur au soir de la victoire 1-0 face au voisin léonardin. «Cette victoire nous a donné beaucoup de confiance. Nous savions qu'il ne fallait rien lâcher et faire un gros résultat à Agarn. Nous l'avons emporté 1-3», conclut José Carlos Afonso.

Le FC Grône aura donc une équipe en troisième ligue, ce qui n'a plus été le cas depuis 21 ans.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

FC MIÈGE**Une deuxième équipe en cinquième ligue**

Avec un contingent de 26 joueurs, la première équipe miégeoise a été gâtée en termes d'effectif durant cette saison 2018-2019. «Dans l'ensemble, nous n'étions pas trop, nous étions assez», commente le gardien Bastian Caloz, également président du club. En fin de championnat, quatre joueurs titulaires ont annoncé une absence de plusieurs mois: trois partent en voyage et un va devoir se faire opérer. «C'est évident que nous avons dû nous renforcer. De nombreux éléments du groupe n'ont jamais joué en troisième ligue. Nous allons accueillir six à sept nouveaux joueurs», relève l'entraîneur Michel Mendicino. Une deuxième équipe va également être alignée en cinquième ligue. «Afin de permettre à tous nos joueurs de trouver une place. Nous allons intégrer dans cette ligue les juniors A du club», souligne le président, qui doit également gérer un sujet qui devient pressant: l'installation de lumières. Avec deux équipes d'actifs, il sera difficile de s'entraîner sans éclairage en automne. La Commune de Miège a le dossier en main et les choses avancent bien.

FC GRÔNE**La première équipe s'est disloquée**

Le FC Grône est un club heureux. C'est sa deuxième garniture qui a décroché la promotion. Cette situation peu conventionnelle a bien évidemment eu des répercussions. «La deux est de fait devenu la une. Cela a engendré de la frustration dans les rangs de l'équipe fanion. Son entraîneur et de nombreux joueurs nous ont quittés. Personnellement, je n'ai jamais privilégié l'une ou l'autre des deux formations. Cette promotion, pas programmée, me satisfait donc entièrement», relève le président Mario Tartaglione. Pour la saison à venir, l'entraîneur José Carlos Afonso va pouvoir compter sur cinq joueurs de l'ancienne une. «Je ne voulais pas qu'ils aillent jouer ailleurs. Nous allons également récupérer deux attaquants d'Agarn. Ils compenseront cinq départs, des pièces maîtresses de l'attaque.» La deuxième garniture sera quant à elle composée de joueurs issus des juniors A. «Nous allons ainsi donner la possibilité à tous les juniors du groupement GS Trois Lacs de faire leurs premières armes en quatrième ligue», conclut Mario Tartaglione.

SORTIR

20

SORTIR

LES RENDEZ-VOUS

Danse, remise de diplômes et expositions. Le district grouille de rendez-vous estivaux, particulièrement sur les sommets.

FESTIVAL WEEK-END AU BORD DE L'EAU

Les raisons du succès

SIERRE Adrien Sierro et Gaïane Héritier codirigent le festival Week-end au bord de l'eau qui débute cet après-midi et jusqu'à dimanche au lac de Géronde. Adrien Sierro travaille au CIO à Lausanne (département Jeux de la jeunesse), Gaïane Héritier est responsable communication marketing auprès de la société du Magic Pass. Depuis 2006, le festival charme les estivants, une population composée surtout de régionaux mais aussi d'Anglais et d'Allemands qui en ont fait leur rendez-vous «cool» de l'année. La formule plaît, c'est certain. Décryptage en 5 points.

1 Le site

Aucun doute. Week-end au bord de l'eau tire une partie de sa popularité du site où il se love. Le lac de Géronde a façonné l'image du festival, nourri l'imaginaire et permet de proposer des activités sur l'eau. C'est l'ouverture sur le large et des zones d'ombre sur le gazon grâce à de magnifiques arbres.

2 Sa taille

Les organisateurs l'ont dit dès le début: Week-end au bord de l'eau ne grandira pas, il accueille au maximum 2300 personnes. «Sinon, nous risquerions de perdre notre identité, notre côté intimiste, cette impression d'entrer dans une histoire avec un univers musical et visuel, une scénographie soignée», explique Adrien Sierro. Doté d'un budget de 500 000 francs, le festival semble avoir, de ce côté-là aussi, trouvé sa vitesse de croisière. Cette année, Raiffeisen a rejoint le bateau.

3 Musique et art visuel

Groove et métissée, sa programmation musicale est accessible à tous. «Il n'y a pas d'énormes têtes

d'affiche mais on repart toujours du festival avec un ou deux noms de groupe en poche. Ce n'est pas un festival pour les connaisseurs, mais un festival d'ambiance et d'expériences. On vient ici pour chiller, se reposer...», explique Gaïane Héritier. Les festivaliers seront sensibilisés aussi à l'art visuel; cinq artistes proposent leur univers, créent en direct, colorent le site.

4 Une fondation pour assurer sa marque

Pour pérenniser le festival, les cinq membres fondateurs ont créé une fondation. Elle permet d'abord de conserver le patrimoine légué par les artistes (fresques, musiques, archives audios...) mais aussi de structurer son organisation.

Chaque collaborateur possède un cahier des charges, chacun sait ce qu'il doit faire. La Fondation permet aussi de développer «la marque» Week-end au bord de l'eau. A la tête désormais de la buvette de Géronde, la Fondation pérennise l'image du festival dès le printemps et jusqu'à l'hiver. La Fondation lance cette année une web radio basée à Sierre qui a pour vocation de diffuser sur internet, depuis la buvette, des DJ sets et des concerts en direct, des archives audios et une playlist musicale. Sur appli iPhone/Android: radioborddeleau.

5 Les détails qui comptent

Week-end au bord de l'eau sait choyer son public. Il est attentif à son confort et... sa santé. Pour la

seconde année, distribution gratuite d'eau. Pour la première fois, une douche sera installée sur le site, histoire de lisser sa peau après la baignade. Le festival s'y connaît en développement durable. Pionnier en la matière, il s'est forgé une réputation. Tout est recyclable. On trie grâce aux écopoints. De petits cendriers portatifs seront généreusement proposés. On prend soin aussi des familles en offrant de nombreuses activités créatives et formatrices (sensibilisation à l'environnement) pour les enfants pendant que les grands jouent... à la pétanque.

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

www.auborddeleau.ch

LES DATES

Week-end au bord de l'eau

VENDREDI 28 JUIN

de 14 h à 3 h

SAMEDI 29 JUIN

de 12 h à 3 h

DIMANCHE 30 JUIN

de 12 h à 23 h.



Adrien Sierro et Gaïane Héritier, un duo de directeurs parfaitement synchro. LE JDS

COULEUR PAVÉ DIX ANS

Populaire, dans le bon sens!

SIERRE Certaines mauvaises langues disent que les seuls soirs où les Sierrois sortent de chez eux c'est pour se rendre à Couleur Pavé! (peut-être aussi aux matchs de hockey). Le festival marque le début de l'été, le temps des vacances. Dix ans que le festival tient le haut du pavé au centre-ville avec des affluences records, plus de 15 000 festivaliers en 2018.

Gratuit: tout un symbole

Pour sa dixième édition, Couleur Pavé, organisé par Sierre Tourisme, revient tous les vendredis du 5 juillet au 16 août. Sept soirées musicales tout public, des animations pour les enfants, de l'art de rue participent de cet engouement. La manifestation est gratuite, tout un symbole aussi pour apporter à la ville une certaine cohésion sociale et une mixité des publics. Populaire et fédérateur, créatif et sympathique, Couleur Pavé donne des couleurs au centre-ville ne lésinant jamais sur les éclairages et la décoration. Pour les dix ans d'ailleurs, on nous promet des sommets. Labellisée Fiesta depuis 2017, la manifestation poursuivra aussi sa collaboration avec l'Aslec et «Addiction Valais» qui enverront à nouveau leurs «Angels night» pour circuler



Couleur Pavé: des transats, une place, des animations, des jeux, de la musique et des arts de rue les vendredis de l'été. DR

dans la foule et veiller au bon déroulement de la fête.

Chaque soirée se déroule selon le même canevas. Des transats disposés sur la place dès le matin. A 16 heures, ouverture d'un espace de jeux pour enfants. De 18 à 20 heures, ateliers ludiques pour les petits et à 19 heures le premier

concert. Un spectacle d'art de rue se glisse avant le second concert qui s'achève à 22 h 30. Au programme du premier vendredi, le 5 juillet, manège gonflable sur le parvis de l'hôtel de ville, suivi par la création d'un gâteau d'anniversaire géant en ballons avec Gabilou, du grimage, un atelier porte-

clés et bracelets. La programmation musicale est assurée par le festival Week-end au bord de l'eau. Entre les sets des Dj's, une initiation à l'hypnose par Stéphane Justin. Que demande le peuple? Se retrouver, tout simplement. **ISABELLE BAGNOUD LORETAN**
5, 12, 19 et 26 juillet, 2, 9 et 16 août.



Les Valaisans de Volver, formation latino en concert samedi avec Pauline Lugon au chant, Richard Pizzorno, piano, Arnaud Francelet, contrebasse, Claude Scheider, guitare, et Markus Ostfeld, batterie. DR

FESTIVAL ICOGNEJAZZ

En chœur pour le jazz

ICOGNE Il y aura du beau monde les 6 et 7 juillet prochains. Le pianiste Moncef Genoud, le guitariste Nicolas Fardel mais aussi le saxophoniste genevois Stefano Saccon, le groove et soul inspiré de Jimmy Smith du trio Organic Flowers, les accents latino de Volver ou le batteur Bruno Duval... Depuis 2007, Nicolas Besse et Rodolphe Viva font découvrir le jazz à toute la région. Ce n'est pas rien. C'est même assez unique dans le coin. La réussite du festival tient à son emplacement idyllique au cœur du village, à ses bénévoles

mais aussi à sa programmation. Du jazz pour tous, expressif et plutôt chaleureux. Chaleureux, Moncef Genoud l'est et il ouvre le festival vendredi dès 19 heures. Le pianiste vient à Icogne avec sa nouvelle formation, Timothy Verdesca à la basse et Cyril Regamey à la batterie pour des compositions groovy. Le guitariste Nicolas Fardel propose un tour du monde, mélange des styles et cultures avec son quartet. De belles découvertes en perspective.

IBL

Entrée libre. Ouverture des portes à 18 h 30 vendredi et 18 h samedi.

ACTION DE LA SEMAINE OFFRES EXCEPTIONNELLES À SAISIR



Audi A1 Sportback 1.0 TFSI Sport
Boîte manuelle, rouge – noir.mét.
2015, km 58'800

CHF 16'900.-



VW Golf Variant 2.0 Highline TDI 4M
Boîte manuelle, noir mét.
2014, km 79'303

CHF 16'900.-



VW Polo 1.0 TSI BMT Trendline
Boîte manuelle, rouge
2018, km 100

CHF 17'900.-

... ainsi que plus de 100 autres occasions à découvrir dans nos parcs d'exposition

Collaborateurs de vente: Gurhan Eralp 079 225 04 95, Valère Bontemps 079 507 82 29, Daniel Anderegggen 078 748 40 00, M. Miguel Fidalgo 078 949 76 49

GARAGE OLYMPIC
A. ANTILLE SIERRE SA
Avenue de France 52 – Tél. 027 452 36 99



www.garageolympic.ch



Le Nouvelliste

partenaire média

LE THÉÂTRE DU CROÛTION PRÉSENTE
SA NOUVELLE COMÉDIE

LES DALTON
TAGADA, TAGADA, Y A PLUS PERSONNE...

**DU 12 JUILLET
AU 17 AOÛT 2019
LE BOUVERET**

RÉSERVATION: CROUTION.CH

TEXTE: ALEXIS GIROUD – MISE EN SCÈNE: OLIVIER DUPERREX

1^{er} **Croution** Théâtre

AU CASINO

TOY STORY 4

Vendredi 28, samedi 29 et dimanche 30 juin à 18 h. Dimanche 30 juin, lundi



ler et mardi 2 juillet à 20 h 30. Film d'animation en 3D réalisé par Josh Cooley et suite des aventures des petits jouets (VF-6 ans).

PARASITE

Vendredi 28 et samedi 29

jeun à 20 h 30.

Drame coréen, Palme d'or au dernier festival de Cannes réalisé par Bong Joon Ho (VO-14 ans).



AU BOURG

TAMBOUR BATTANT

Du vendredi 28 juin au mardi 2 juillet à 20 h 30 et le vendredi 28, samedi 29



et dimanche 30 juin à 18 h. Comédie suisse réalisée par François-Christophe Marzal avec Jean-Luc Bideau, Pascal Demolon, Sabine Timoteo, Pierre Misfud, Pierre-Isaïe Duc. A Monchoux, petit village du

canton du Valais (Suisse) niché à flanc de montagne, les habitants ont a priori tout pour être heureux. En ce début de printemps de 1970, la commune connaît pourtant une agitation inhabituelle. (VF-8 ans).

L'édhéa expose ses diplômés

SIERRE Les diplômés de l'année en Bachelor et Master de l'édhéa, Ecole de design et Haute école d'art du Valais, exposeront leurs travaux de fin d'études aux Halles Usego dès aujourd'hui 28 juin jusqu'au dimanche 7 juillet.

Horaires d'ouverture: samedi 29 et dimanche 30 juin, vendredi 5, samedi 6 et dimanche 7 juillet de 14 à 18 h. Visite guidée: samedi 29 juin et dimanche 7 juillet à 15 h.

Tour panoramique en vieux car

ANNIVIERS Dès cet été, Anniviers Tourisme organise un tour panoramique en vieux car postal Saurer de 1941. Vous avez envie de mêler explications historiques et découverte des plus beaux coins d'Anniviers, tout ça en vous déplaçant en car mythique? Trois dates sont déjà au calendrier: le 17, 28 juillet et le 7 août, rendez-vous à 13 h 15 sur la place de la Poste de Vissoie. Le retour est prévu à 17 h 30.

Inscriptions obligatoires jusqu'à la veille au: 027 476 17 05 ou sur zinal@anniviers.ch

Ramuz au cœur de la peinture suisse

VERCORIN La prochaine exposition de la Fondation Edouard Vallet qui débute le 30 juin propose de découvrir les peintres suisses chers à l'écrivain Charles

DANSE À BEDAN

VENTHÔNE Sophie Zufferey propose deux soirées dans le cadre idyllique de l'Espace Magie Verte de Bedan. Le lieu a coutume d'accueillir des résidences d'artistes et de proposer des performances. La danseuse sierroise s'y produira les 28 et 29 juin à 20 heures. Ce soir, vendredi 28 juin, deux solos au programme Liberation 22 et Bans publics. Le premier évoque l'idée de mue, l'autre parle d'amour et mixe jeu clownesque, théâtre d'objets, mime, danse et textes du répertoire amoureux. Le deux soli seront suivis d'un duo avec Sophie et Mouhcine. Samedi 29 juin, spectacle Perdre Pied & Rebondir où les mouvements de Sophie Zufferey se nouent aux mots de l'écrivaine Marie-José Auderset pour évoquer le deuil. Perdre son travail, sa santé, ses amours, ses certitudes, les deux femmes témoignent par la danse et la parole de ce cheminement que nous faisons lorsque nous sommes confrontés à la perte et au deuil.



Espace Magie Verte: Se garer à OBABAO, Venthône puis suivre les indications.

Ferdinand Ramuz. Imaginée par l'historien d'art Christophe Flubacher, l'exposition réunit les œuvres d'une quinzaine de peintres suisses (Edouard Vallet, Ferdinand Hodler, Félix Vallotton...) contemporains à Charles Ferdinand Ramuz et dont l'auteur rédigea la critique de 1903 à 1931. Visites commentées avec Christophe Flubacher les samedis 13 et 27 juillet et 10 et 24 août à 17

heures. Par ailleurs, il ne faudra pas manquer la table ronde organisée le 15 août à 6 heures «La Suisse n'existe pas!», un débat autour de l'identité nationale.

Entrée libre. Du 30 juin au 8 septembre. Du mercredi au dimanche de 14 h 30 à 18 h 30. www.edvallet.com

Musiques populaires

GRIMENTZ Le prochain Rendez-vous des musiques popu-

laires se tiendra les 6 et 7 juillet. Une dizaine de groupes et d'orchestres champêtres seront présents dans le village et dans les établissements publics de Grimontz et St-Jean. Vendredi 5 juillet dès 16 heures, Firong de la musique avec la participation du groupe Les Amis du Belmont à la place de la Scierie. Dès 11 h 30 samedi, production des orchestres dans les établissements, au restaurant d'altitude de Bendolla et à la Scierie. Dès 19 heures, animation dans les cafés-restaurants. Le dimanche à 11 h 30, partie officielle animée par le Cor des Alpes, ambiance musicale partout et à 17 heures, morceaux d'ensemble à la Scierie. Le public pourra découvrir les orchestres Kapelle Bienengipf, Les Amis du Belmont, Les Bergex, Les Spitzberg, La Mélodie des Eoliennes, Trio Vollmond, Ländlermusik Walti et Steirergruss.

Expo: Ella Maillart

VISSOIE La Tour d'Anniviers expose des photographies d'Ella Maillart du 7 juillet au 18 août. 54 photos noir et blanc, prises par la voyageuse à Chandolin entre 1947 et 1978. Le 6 juillet, jour du vernissage de l'exposition, Jean-Marc Caloz, ancien médecin d'Anniviers propose à 15 heures la conférence «Anniviers – Passé Présent» à la salle communale de Vissoie.

Du mercredi au dimanche de 13 h 30 à 17 h.

couleur pavé
LE FRESH'STIVAL
COULEURPAVE.CH

DU 5 JUILLET AU 16 AOÛT
LES VENDREDIS DÈS 16H

2019
ÉDITION ANNIVERSAIRE

SIERRE
PLACE DE L'HÔTEL DE VILLE

ORGANISÉ PAR **sierre TOURISME**

COULEUR DU TEMPS

Vive les vacances

Enfin! Les vacances scolaires sont arrivées, et avec elles, le rythme des familles peut enfin se calmer et passer en mode plus relax. Le stress des dernières semaines laisse place au calme, à la crème solaire, aux balades en montagne et aux baignades rafraîchissantes.

Ce temps de vacances est également un temps de repos, un temps de questionnement, un temps de réflexion. Après avoir regardé dans le rétroviseur l'année scolaire écoulée, bien souvent cette période de vacances d'été coïncide avec celle où nous nous fixons de nouveaux objectifs pour la rentrée, acceptons de nouveaux défis, ou nous engageons dans de nouvelles activités.

Tellement d'activités nous sont proposées aujourd'hui, difficile de faire un choix. Tout un chacun est appelé à s'engager, à aider sa famille, sa société, sa communauté, dans la mesure de ses capacités, mais comment choisir?

Et si cet été nous prenions le temps de confier au Seigneur tous ces projets futurs, afin qu'il nous aide à décider et nous fasse entrevoir sa volonté. Ceci contraste certes beaucoup avec la tendance actuelle de décider seul sur un coup de tête ou un coup de cœur, mais peu importe. En prenant le temps de la réflexion, l'Esprit Saint saura nous inspirer; au détour d'une rencontre, d'une lecture, ou d'une image, afin de nous orienter vers ce que le Seigneur désire pour nous. Car Dieu nous aime infiniment et désire notre vrai bonheur.

Alors laissons-nous inspirer, sentons-nous libres de prendre le temps de la réflexion, et de choisir ce qui nous correspond vraiment, dans notre unicité. En agissant ainsi, nos activités seront certainement source de joie, de paix et d'amour, pour nous et autour de nous. Bon discernement et bel été à tous.

SERGE LILLO

QUE DIT-ON?

De mon temps...

Il n'y a pas si longtemps, notre belle langue française savait construire d'élégantes périphrases. Par exemple, pour définir un objet désuet ou une pensée quelque peu démodée, on utilisait la pudique formule: «... qui a subi des ans l'irréparable outrage». Plus question, aujourd'hui, d'emballer le propos ni de tourner autour du pot. Sans complexe, on décrète abrupte-

ment: «Laisse béton, c'est has been!» Nous y voilà! Même les mots qui devraient dénoncer l'obsolescence s'auto-détruisent. Restent encore à notre disposition, Dieu merci, le pudique «usagé» et le british «vintage»! Avant que l'argot, le rap ou les Yankees n'en créent d'autres ou, plus d'époque, ne les recyclent!

PAULETTE BERGUERAND

LE
JOURNAL
DE SIERRE

Vous pouvez consulter «Le Journal de Sierre» en format électronique sur le site www.lejds.ch et retrouvez également des informations à chaud sur sa page facebook.

DÉCÈS

POUR LE DISTRICT,

DU 13 AU 26 JUIN

Olive Antille, 93 ans, Chalais**Juliette Siggen-Vocat**, 92 ans, Chalais**Cataldo Calabretto**, 86 ans, Chippis**Alcide Epiney**, 71 ans, Vissoie**Cécile Rouvinez-Rey**, 82 ans, Chippis**Christophe Pritschke**, 45 ans, Sierre**Gaby Massy**, 92 ans, Vercorin**Maria-Teresa Nigri-Barraco**, 84 ans, Sierre**Philippe Rey**, 48 ans, Chermignon

PERMANENCE DES
POMPES FUNÈBRES
F. EGGS & FILS
Avenue du Marché 3 - Sierre
Funérarium: Rte de la Gemmi 81
TEL 027 455 20 60

Charles THELER & Fils
Pompes Funèbres Sàrl
Rue de la Vallée 24 - 1900 Sierre
027 455 27 53
www.obseques.ch info@obseques.ch

Agence Funéraire
Salamin
027 455 10 16
Promenade du Clos 1 - Sierre

IMPRESSUM

Tirage certifié REMP/FRP: 25 717**Administration:** Le jds - journal de Sierre et du Valais central, CP 667, avenue Général-Guisan 18, 3960 Sierre.**Impression:** CIR Centre d'Impression des Ronquoz S.A., Monthey**Directeur général et éditeur:** Eric Meizoz**Rédaction:**Tél. 027 451 12 29 - www.lejds.ch | E-mail: redaction@lejds.ch
Isabelle Bagnoud Loretan (rédactrice en chef),
Claude-Alain Zufferey (sports), Remo Pagliarani (photos)
Délais rédactionnels: mardi 17 h.**Régie des annonces:**impactmedias, rue de l'Industrie 13, 1950 Sion
Tél. 027 329 77 11,
e-mail: valais@impactmedias.ch
impactmedias Sierre, M. Serge Roh. Mobile +41 79 449 06 03
serge.roh@impactmedias.ch

10% de rabais supplémentaire.



100% de performance. La Golf GTI Performance.*

C'est votre été: jusqu'à la fin du mois d'août, bénéficiez d'offres attrayantes sur une sélection de véhicules en stock et de nouveaux véhicules avec équipements haut de gamme. Nous attendons votre visite avec impatience.

*Uniquement avec une sélection de variantes de moteurs/boîtes de vitesses. L'action est valable du 1^{er} mai au 31 août 2019. Le bonus Premium de 10% est valable sur une sélection de véhicules en stock et de véhicules neufs Golf. Cette offre réservée aux particuliers. Offre non cumulable avec le bonus Summer Sale, le leasing Summer Sale et le leasing Premium. Exemple de calcul: Golf GTI Performance SwissLine 2.0 TSI, 245 ch, boîte manuelle à 6 vitesses, consommation d'énergie: 6.8 l/100 km, émissions de CO₂: 153 g/km (moyenne pour tous les véhicules neufs vendus 2019: 137 g/km), 36 g CO₂/km de mise à disposition d'énergie, catégorie de rendement énergétique: G. Prix régulier: fr. 45'970.- (avantage client SwissLine de fr. 3'930.-), moins prime VW de fr. 750.-, moins bonus Premium de 10% de fr. 4'522.-, prix effectif à payer: fr. 40'698.-. Tous les prix s'entendent TVA de 7,7% incluse. Sous réserve de modifications.



Volkswagen

Garage Olympic - A. Antille Sierre SA

Avenue de France, 3960 Sierre

Tél. 027 452 36 99, Fax 027 352 36 94

www.garageolympic.ch